

# arnouville

express

LA LETTRE // AVRIL 2017 // n° 340 // [www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)

## édito



Madame, Monsieur,  
Chers Arnouvillois,

Demain auront lieu des élections déterminantes pour l'avenir de notre pays. Il est assez rare

pour être noté, de voir en quelques mois, la quasi totalité du paysage institutionnel ainsi renouvelée: présidence de la République, Assemblée nationale, et enfin Sénat.

Alors que la France est observée de toutes parts quant aux résultats des scrutins soumis au suffrage universel, j'invite chacune et chacun d'entre vous à faire un choix, et à l'exprimer démocratiquement lors des prochaines élections.

Allez voter, donnez votre avis quel qu'il soit, et finissons-en de ces discours défaitistes sur le droit de vote et l'appareil démocratique français dans son ensemble. 2017 est une année charnière pour la France; vous pouvez être certains que les résultats des scrutins à venir auront, de manière directe ou indirecte, un impact sur la vie de la commune et de ses citoyens.

Alors, les 23 avril et 7 mai prochains, prenez un quart d'heure sur votre emploi du temps dominical pour aller glisser, non sans y avoir réfléchi au préalable, votre bulletin dans l'urne.

La France est un pays de droits et de devoirs : voter en est la plus belle démonstration.

Et à notre échelle, continuons à démontrer que le bien-vivre ensemble est une réalité, à l'occasion des nombreuses commémorations et festivités qui vont ponctuer le printemps.

**PASCAL DOLL**  
VOTRE MAIRE



## INAUGURATION

### Un rucher au Condos

**N**ous vous attendons nombreux le **11 mai** dans la matinée, au Bois des Condos pour l'inauguration du premier rucher de la commune. En effet, la Ville a choisi d'être partenaire du programme national « Abeille, sentinelle de l'environnement® », dans le cadre d'une convention signée entre l'UNAF (Union Nationale de l'Apiculture Française) et le Ministère de l'Environnement, afin de soutenir l'installation de ruches dans des territoires impliqués dans la transition énergétique et écologique.

Ce rucher, principalement à destination des enfants des écoles et accueils de loisirs alentour, aura avant tout un rôle pédagogique afin de sensibiliser les citoyens de demain au rôle primordial des abeilles dans la pollinisation: l'insecte peut visiter 250 fleurs...en une heure !



ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE 2017 - 23 AVRIL & 7 MAI



V O T E R E S T U N D E V O I R !

## L'ESSENTIEL

### ÉLECTION : PENSEZ AU MINIBUS !

Les personnes âgées ayant des difficultés à se déplacer et les personnes à mobilité réduite peuvent bénéficier du Minibus de la commune pour se rendre à leur bureau de vote lors des deux tours de l'élection présidentielle, les 23 avril et 7 mai prochains. Afin de pouvoir organiser au mieux ce service gratuit sur les deux dimanches, nous vous prions de réserver votre place auprès du CCAS, au plus tard le vendredi précédant le tour de scrutin.

**Renseignements et réservation auprès du CCAS : 01 34 45 97 06**

### CADRE DE VIE

Afin d'éviter la multiplication des pigeons sur la commune et de garantir un cadre de vie agréable à tous les habitants, nous vous rappelons que le Règlement Sanitaire Départemental du Val d'Oise interdit de leur jeter de la nourriture. De la même façon, pour le confort de tous, il est de la responsabilité des « maîtres » de ramasser les déjections de leur compagnon à quatre pattes. C'est en étant impliqué dans la qualité de notre cadre de vie que nous contribuons ensemble à l'embellissement de la commune.

**EN BREF**

**INSCRIPTIONS PÉRISCOLAIRES  
RENTÉE 2017 - 2018**

Les inscriptions périscolaires (garderies, études, cantines, accueils de loisirs, NAP) pour la rentrée de septembre 2017 s'effectuent en mairie auprès du service éducation du **18 avril au 16 juin, uniquement sur rendez-vous** au numéro ci-dessous.

**Horaires du service :**

- Lundi de 14h à 17h30
- Mardi et mercredi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h30
- Jeudi de 13h30 à 18h45
- Vendredi de 9h à 11h30

**Documents à présenter pour le calcul de votre quotient familial :**

- Avis d'imposition 2016
- Taxe d'habitation 2016 recto-verso
- Justificatifs de revenus des 3 derniers mois
- Certificats de travail récents des parents
- Attestation de la caisse d'allocations familiales de moins de 3 mois
- Justificatif de domicile (EDF, ENGIE, VEOLIA) de moins de 3 mois
- Attestation d'assurance responsabilité civile
- Jugement de divorce, tutelle, adoption ou garde pour justifier l'autorité parentale de l'enfant

**Attention :** aucune réinscription ne sera possible en cas de factures impayées, sauf sur présentation d'un justificatif de paiement de la dette auprès du Trésor public ou de la mise en place d'un échéancier.

**Renseignements et rendez-vous :**  
01 30 11 16 50/30

**JUMELAGE  
ARNOUVILLE - MILTENBERG**



Nos amis Miltenbergeois reviennent à Arnouville cette année, durant le week-end de Pentecôte qui aura lieu du **2 au 5 juin**. Les familles

arnouilloises qui souhaiteraient les héberger, sont invitées à se faire connaître auprès du service culturel.

**Renseignements :** 01 34 45 97 19 / lperrot@arnouville95.org

**SÉJOURS D'ÉTÉ 2017**

L'inscription aux séjours d'été pour les mois de juillet et août 2017 s'effectue auprès du service Éducation-animation-familles, jusqu'au **2 juin**.

**Renseignements :** 01 30 11 16 50/30



**VIE SCOLAIRE**

**SoHappy, la cantine 2.0**

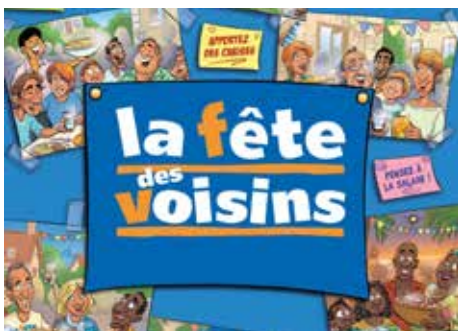
Partenaire de la Ville depuis plus de 20 ans, la Sogeres fournit environ 700 menus par jour en période scolaire. Jusqu'à maintenant, les familles pouvaient consulter les menus de leurs enfants sur le portail Sogeres. À partir du **2 mai 2017**, cet outil sera remplacé par l'application gratuite SoHappy, permettant d'accéder à un portail web plus moderne, plus ergonomique et désormais consultable sur smartphones, tablettes et ordinateurs:

- > **Consulter et imprimer le menu** du jour et de la semaine suivante,
- > **Consulter les informations** nutritionnelles et allergènes et en savoir plus sur la qualité des produits,
- > **Lire des articles** sur la nutrition, et trouver des idées de recettes originales et faciles à préparer,
- > **Poser des questions** directement en ligne depuis votre espace personnel.

**www.so-happy.fr**



**Fête des voisins**



2017 marque la 10<sup>e</sup> édition de la Fête des voisins à Arnouville. La commune qui ne comptait que 8 sites participants la première année en dénombre aujourd'hui une trentaine, réunissant près de 1300 habitants autour d'ambassadeurs de rues, d'impasses ou d'allées, toujours plus motivés ! Le **19 mai prochain**, n'hésitez pas à partir à la rencontre de vos voisins et participez ainsi à la vie de votre quartier.

**Renseignements :** 01 30 11 16 53

**Renouveler ses papiers**

**N'ATTENDEZ PAS L'ÉTÉ !**

Renouvelez dès maintenant vos titres d'identité si nécessaire, vous limiterez ainsi les délais d'attente et d'obtention

À l'approche des examens de fin d'année et des congés d'été, nous vous recommandons de déposer dès à présent vos demandes de carte nationale d'identité et de passeport, afin de limiter les délais d'attente et d'obtention (4 à 6 semaines en période estivale). Si vous devez voyager à l'étranger, pensez à vérifier la validité de vos papiers d'identité et à en demander le renouvellement le plus tôt possible dans l'une des mairies du département équipées d'une station biométrique (Villiers-le-Bel, Garges-lès-Gonesse, Gonesse et Sarcelles étant les plus proches).

## AKA : des « petits » déjà grands !

Les 1<sup>er</sup> et 2 avril derniers avait lieu à la Halle Carpentier le championnat d'Île-de-France de Karaté (combat), catégories pupilles à cadets, avec des jeunes âgés de 8 à 15 ans. Un grand bravo aux sportifs de l'Athlétic Karaté Arnouville (AKA) qui ont brillé lors de ces deux jours en remportant quatre médailles, et toutes nos félicitations à Nolan DERIC, sacré champion d'Île-de-France dans la catégorie cadet. Ce jeune talent de 15 ans est déjà inscrit sur les listes d'athlètes de haut niveau, et a pour objectif d'intégrer l'équipe de France aux mondiaux d'octobre prochain ! Une grande fierté pour le club, qui après avoir obtenu le label « Club formateur » en février dernier, continue sur sa lancée. Prochain gros rendez-vous des Karaté Kids d'Arnouville : le championnat de France en mai prochain. À suivre !



## Don de sang : merci



Un grand merci à tous les participants de la dernière collecte de sang qui a eu lieu le 16 février sur la commune : **44 volontaires** ont été accueillis dont 3 nouveaux donneurs. À l'approche de l'été, restons mobilisés autour du don de sang et des trois lettres qui peuvent sauver : A, B, O ! La Journée mondiale des donneurs de sang aura lieu le 14 juin prochain, retrouvez toutes les informations sur le site de l'Établissement du sang français : [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

📍 Prochaine collecte : 15 juillet 2017

## Serres ouvertes au Château

Rendez-vous les **22 avril et 13 mai** prochains de **9h à 13h** au Château d'Arnouville, à l'occasion des Serres Ouvertes. Vous pourrez découvrir plus de 1000 m<sup>2</sup> de productions horticoles des jeunes de l'ITEP Pierre Mâle. Légumes, plantes et fleurs seront proposés à la vente, et vous pourrez échanger avec des professionnels afin de prendre soin de vos cultures.



## Commémorations à venir



> **Samedi 29 avril - 15h** : 102<sup>e</sup> anniversaire du génocide Assyro-Chaldéen (gare routière, rue Jean Jaurès).

> **Dimanche 30 avril - 10h30** : 72<sup>e</sup> anniversaire de la Journée Nationale de la Déportation (angle des rues Jean Jaurès et Missak Manouchian).

> **Dimanche 30 avril - 11h15** : 102<sup>e</sup> anniversaire du génocide Arménien (église Sainte-Croix de Varak).

> **Lundi 8 mai - 9h30** : 72<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice du 8 mai 1945 (angle des rues Jean Jaurès et Missak Manouchian).

### EXPO-VENTE

Le Club Rencontre - Artisanat et Loisirs, expose ses ateliers à l'Espace Charles Aznavour les **13 et 14 mai** de 10h à 18h. Vous pourrez découvrir les travaux des adhérents du Club et serez séduit par leur créativité dans les différentes disciplines artistiques pratiquées: peinture sur bois, sur soie, sur porcelaine, réfection de fauteuil et vannerie, dessin, couture, etc.

Entrée libre et salon de thé sur place.

📞 Renseignements : 01 34 45 97 16 / 06 14 55 96 94

### ÉCRIVAIN PUBLIC

Si vous avez besoin d'aide pour écrire un courrier ou remplir un dossier simple, vous pouvez prendre rendez-vous avec un écrivain public bénévole, qui vous apportera son aide à Trait d'Union, 71 av. Henri Barbusse.

📞 Rens. et prise de RDV auprès de Trait d'Union : 01 30 11 17 21

### APCE 95

Vous recherchez une écoute, un lieu pour exprimer vos difficultés de couple et/ou de parents ?

L'Association Pour le Couple et l'Enfant (APCE 95) vous propose l'écoute de professionnels spécialisés dans la famille (médiateurs familiaux, psychologues cliniciens). Si vous êtes confronté(e) à une situation de rupture conjugale ou familiale, la médiation et la consultation conjugale peuvent vous aider à trouver des solutions. Retrouvez plus d'informations sur le site : [www.couple-enfant-95.org](http://www.couple-enfant-95.org).

📞 Rens. et prise de RDV : 01 30 73 17 19 [apce95@couple-enfant.org](mailto:apce95@couple-enfant.org)



### AMICALE DES ANCIENS DU CSMA

L'association organise le **6 mai** prochain à 9h15 une commémoration au Stade de la Vallée en hommage à l'ancien président du club de foot de la ville. N'hésitez pas à venir nombreux honorer la mémoire de M. Pierre Fonrouge, qui fut une figure de la vie associative de la commune pendant de longues années. Une plaque en marbre à son nom sera déposée à cette occasion.

### ENTENTE CYCLO-MARCHE ARNOUVILLOISE

L'association organise le **dimanche 14 mai**, une manifestation sportive à destination des jeunes arnouvillois âgés de 9 à 11 ans, proposant au choix :

- une randonnée vélo de 20 km environ,
- une randonnée pédestre de 2h30.

**Pré-inscription** le 13 mai de 11h à 17h au local de l'ECA, Stade Léo Lagrange.  
*Pour la randonnée vélo, se munir d'un vélo en bon état (freins et pneus vérifiés), d'un casque, et bien se couvrir.*

❶ **Tous les renseignements : 06 65 13 16 60**



### CLUB SOURIRE

❶ **Renseignements : les jeudis et vendredis après-midi, bât. B de l'Hôtel de ville**

**27 AVRIL // 12h**

**Repas : Fête des mères - Espace Charles Aznavour**

Tarif adhérent : 26 €

Tarif non-adhérent : 31 €

**17 MAI // 7h30**

**Sortie : Journée à Évreux**

Tarif adhérent : 50 €

### // VOYAGE

Programme disponible au Club :

**6 - 13 SEPTEMBRE**

**Vendée : Puy du Fou et Marais Pointevin**

Tarif adhérent : 700 €

### PERMANENCE DES ÉLUS DE L'OPPOSITION

Vos élu(e)s des groupes d'opposition sont à votre écoute :

- **Ensemble Construisons l'Avenir d'Arnouville** : 06 80 62 96 03, [nicolegauthiert@wanadoo.fr](mailto:nicolegauthiert@wanadoo.fr)
- **Socialistes - Ensemble Construisons l'Avenir d'Arnouville** : 06 46 09 20 82, [grp.ps.ecaa@gmail.com](mailto:grp.ps.ecaa@gmail.com)

PUBLICATION DE LA VILLE D'ARNOUVILLE //

15-17 rue Robert Schuman

CS 20101 // 95400 ARNOUVILLE

Tél. // 01 30 11 16 16 // Fax // 01 30 11 16 05

Directeur de la publication // Pascal Doll

Conception // Agence RDVA

Rédaction et réalisation // Service communication

[www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)



## ÉVÉNEMENTS CULTURELS

### // SPECTACLES

#### NUIT ARMÉNIENNE

**22 AVRIL // 18h**

Espace Charles Aznavour

Animations, danse, musique et jeux viendront ponctuer cette soirée originale réunissant les associations et Églises arméniennes de la ville.

*Entrée gratuite et restauration sur place.*

❶ **Renseignements : 01 34 45 97 19**

#### CONCERT ENSEMBLES À CORDES ET VOCAL

**5 MAI // 20h30**

Église Saint-Denis

Un concert intimiste à ne pas manquer avec les ensembles du Conservatoire dirigés par Gilles Harlé et Célia Bocquel. Vous aurez également le plaisir de retrouver Cécile Saquet à la flûte soliste.

❶ **Réservations conseillées : 01 34 45 97 12**

#### OLIVIER DE BENOIST

**10 MAI // 20h45**

Espace Charles Aznavour

Un spectacle humoristique hilarant pour passer une agréable soirée en famille. Olivier de Benoist, humoriste, comédien et magicien à ses heures perdues, promet de vous emmener dans son univers un brin misogynne...!

**TARIF ADULTE : 18,50 €**

❶ **Réservations : 01 34 45 97 19**

#### DOCTEUR JEKYLL ET MISTER HAYDN

**20 MAI // 18h30**

Espace Charles Aznavour

Opéra pour enfants présenté par le Conservatoire, en partenariat avec l'Éducation nationale, cette œuvre est un conte pour chœur d'enfants et orchestre. Avec la participation des élèves des écoles élémentaires Jean Jaurès et Danielle Casanova.

❶ **Réservations conseillées : 01 34 45 97 12**



## VIE LOCALE

### BIBLIOTHÈQUE

❶ **Renseignements : 01 39 85 39 96**

#### STRONG DOUDOU !

**22 AVRIL // 10h**

Conte - 18 mois à 4 ans

Tour de chants, historiettes et manipulation d'objets textiles raviront les petits, qui ont tous un doudou préféré, et se laisseront emporter dans l'univers conté par Aurélie Loiseau.



#### MINI-CLIC

**6 MAI // 10h30**

De 3 à 7 ans

L'univers d'internet à portée de clics pour les plus petits, avec un atelier d'initiation à travers une sélection de jeux éducatifs.

#### À LA DÉCOUVERTE DE LA TABLETTE NUMÉRIQUE

**21 MAI // 10h30**

Adultes - réservation conseillée

Un atelier pratique et ludique pour vous permettre de découvrir la prise en main d'une tablette numérique au travers de différentes applications.

#### PAUSE POUSSETTE

**27 MAI // 10h30**

De 3 mois à 3 ans

Le moment détente des petits : une bibliothécaire vous attend avec toute une réserve d'histoires et de comptines.



## LES DÉCHETS

### DÉCHETS VERTS

Mercredis 26 avril, 10 et 24 mai.

### DÉCHETS SPÉCIAUX

Jeudis 11 mai et 8 juin sur le parking de l'école Anna Fabré, de 16h à 20h.

### ENCOMBRANTS\*

Jeudis 27 avril, 25 mai et 22 juin.

\* les sortir la veille au soir.